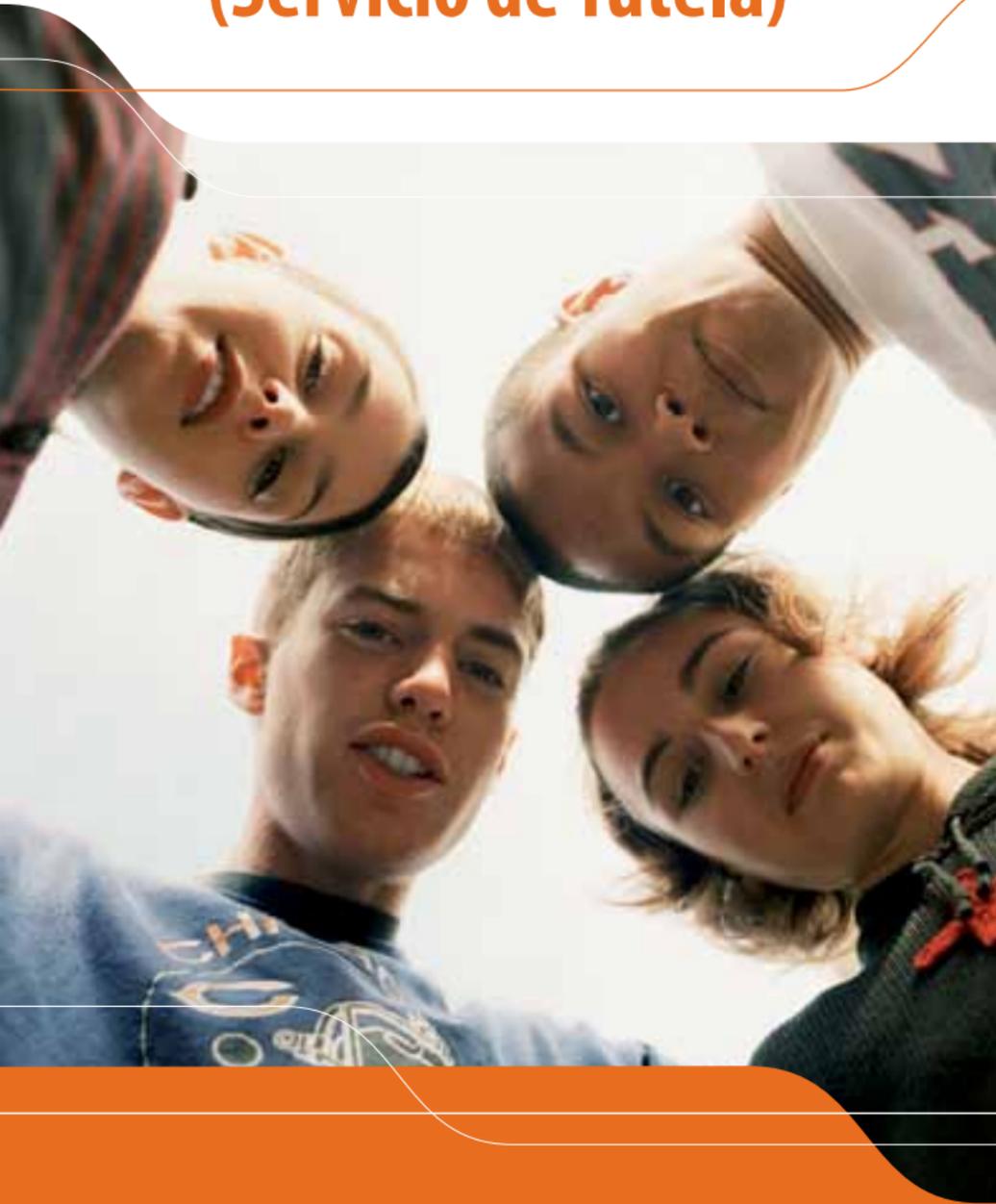


# El Service des Tutelles (Servicio de Tutela)



› ¿En qué puede ayudarte?



## Tu llegada a Bélgica

¿Tienes menos de 18 años y estás en Bélgica sin tus padres? ¿Estás buscando ayuda o acogida, o has sido detenido por la policía? Si es así, notificaremos tu presencia en Bélgica al «Service des Tutelles» (Servicio de Tutela), que depende del «Service public federal Justice» (Ministerio de Justicia).

En primer lugar, el «Service des Tutelles» se asegurará de que tienes dónde alojarte. Si no tienes dónde ir, el «Service des Tutelles» te llevará a un centro donde podrás dormir y comer y donde se harán cargo de ti.

Si vives con una familia, en casa de unos amigos o en un centro de acogida, entonces da tu dirección y número de teléfono al «Service des Tutelles». ¡Es muy importante! Sin estos datos el servicio no podrá ponerse en contacto contigo.



## Las condiciones que tienes que cumplir para recibir la ayuda de un tutor

Hay que:

- › tener menos de 18 años
- › estar en Bélgica sin tu madre o tu padre
- › ser de un país que no forme parte del Espacio Económico Europeo<sup>(1)</sup>
- › haber presentado una solicitud de asilo o estar en Bélgica sin permiso de residencia.

Para comprender tu situación, el «Service des Tutelles» reúne toda la información que pueda ser útil. Quizás se ponga en contacto contigo para verte.

Y tú mismo, también puedes ponerte en contacto con el servicio.

Si cumples las condiciones, el «Servicio des Tutelles» te asignará lo antes posible un tutor.

*1. Los países del Espacio Económico Europeo son: Alemania, Austria, Bélgica, Bulgaria, Chipre, Dinamarca, Eslovaquia, Eslovenia, España, Estonia, Finlandia, Francia, Grecia, Hungría, Irlanda, Islandia, Italia, Letonia, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, Malta, Noruega, Países Bajos, Polonia, Portugal, Reino Unido, República Checa, Rumania y Suecia.*

## ¿Qué hace el tutor?

Si te quedas en Bélgica, el tutor te ayudará hasta que tengas 18 años. El te acompañará y te representará. Te ayudará con los procedimientos administrativos o judiciales en el «Office des Etrangers» (Oficina de Extranjeros), en el colegio, en los centros de acogida, etc. Escuchará tus dudas y problemas, y juntos evaluaréis las decisiones que se deben tomar para construir tu proyecto de futuro.

El tutor te pondrá en contacto con un abogado, que te ayudará a realizar cualquier trámite administrativo o y judicial. Los servicios de abogado son gratuitos.

Con tu permiso y ayuda, el tutor:

- te representará en todos los asuntos legales, especialmente en lo que se refiere a tu permiso de residencia en Bélgica
- establecerá una relación de confianza contigo y te visitará a menudo
- buscará un alojamiento adecuado, te matriculará en un colegio y hará lo necesario para que recibas la ayuda psicológica y médica necesarias

- buscará contigo una solución a largo plazo, de acuerdo con tus aspiraciones
- te ayudará a encontrar a tus padres.

Recibirás una carta con el nombre y los datos personales de tu tutor. Guarda bien esta carta y llévala encima, ya que te hará falta cada vez que trates con los organismos públicos.

Tu tutor también recibirá una carta con tus datos personales; así podrá ponerse en contacto contigo cuanto antes. Siempre que quieras, tú también puedes llamarle.



## Tu opinión también cuenta

¿No estás de acuerdo con tu tutor? ¡Entonces díselo!  
El «Service des Tutelles» está igualmente a tu disposición.

Si el conflicto no se solucionase, se remitirá a los tribunales.

Cuando concluya la tutela, recibirás un cuestionario que nos permitirá conocer tu opinión sobre la ayuda recibida.

## ¿Cuándo concluye la tutela?

La tutela concluirá en los siguientes casos:

- › cuando tu madre o tu padre estén en Bélgica
- › al cumplir los 18 años
- › si abandonas Bélgica
- › si obtienes la nacionalidad belga
- › si consigues un permiso de residencia de duración indefinida.

## Consejos prácticos

Ponte en contacto con tu tutor o con el «Service des Tutelles» si tienes cualquier duda: están allí para ayudarte.



Lleva siempre encima la tarjeta con los datos del «Service des Tutelles» y de tu tutor. ¡Es muy importante, ya que esta tarjeta le hará falta a las autoridades para ponerse en contacto con tu tutor!

Acude a tus citas con el «Service des Tutelles», con tu tutor y con los organismos oficiales.

Si te mudas o cambias tu número de teléfono, házselo saber a tu tutor.



## Contact

### Guardianship Service

115 boulevard de Waterloo

1000 Brussels

Telephone: 078 15 43 24

Fax: 02 542 70 83

### Your guardian

Name and first name .....

Address .....

.....

Phone number / Mobile phone .....

E-mail .....

Fax .....

Communication and Documentation Service  
Boulevard de Waterloo 115  
1000 Brussels  
Tél. : 02 542 65 11  
[www.just.fgov.be](http://www.just.fgov.be)